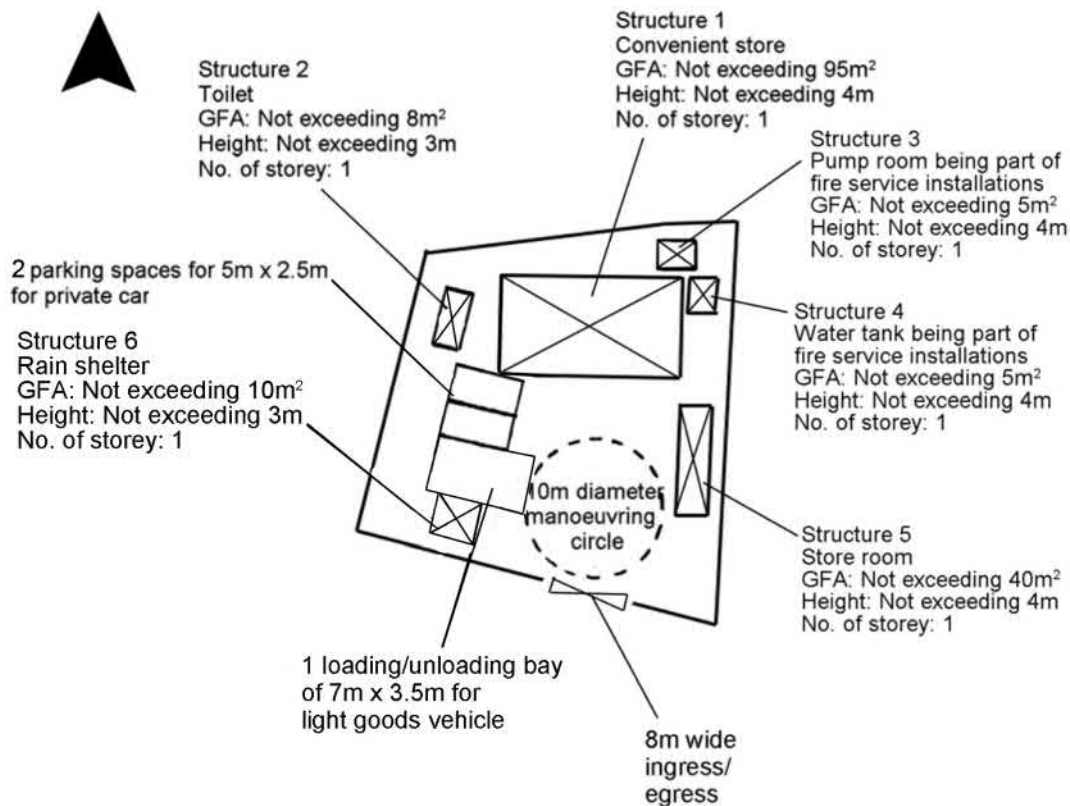




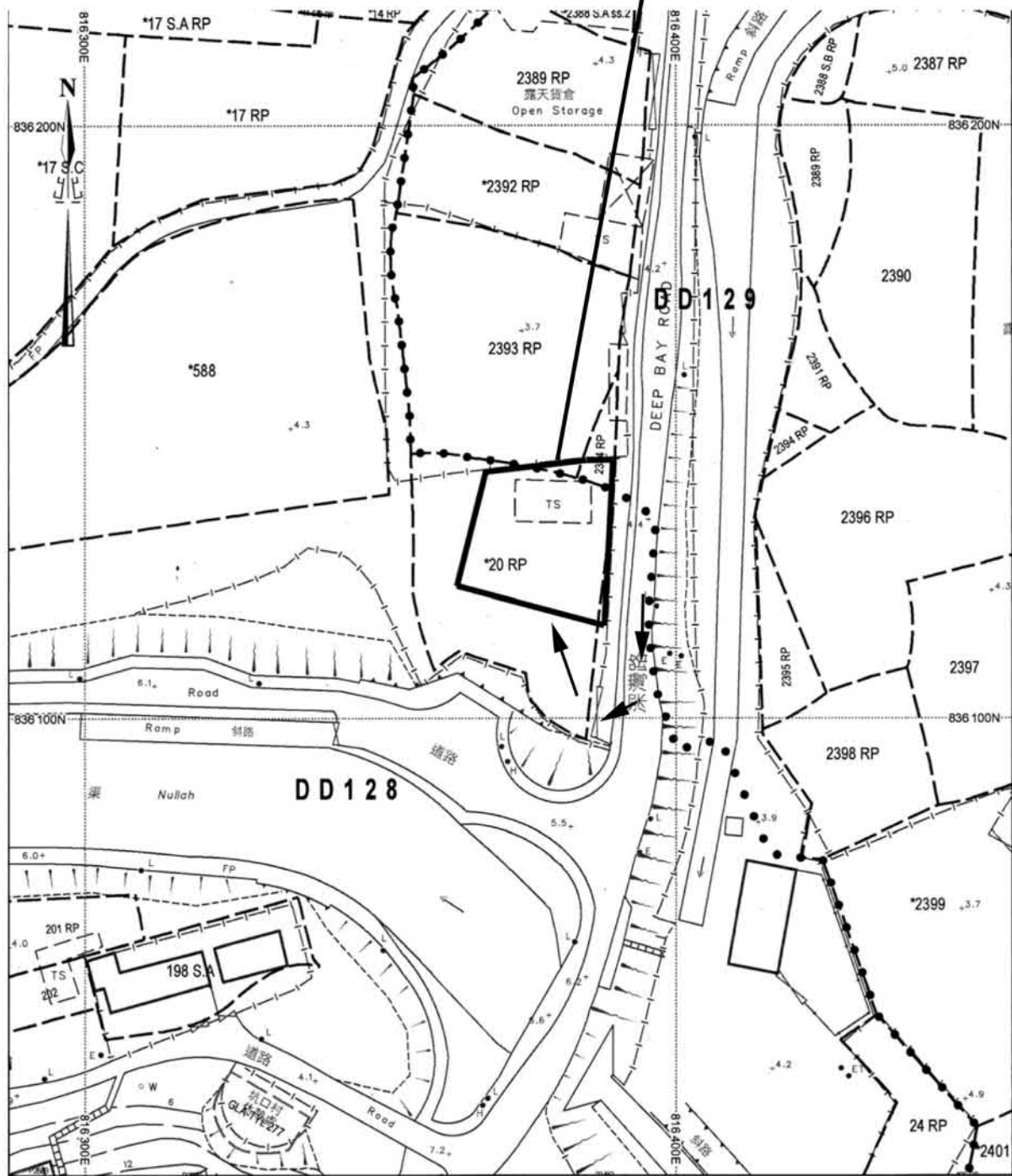
Project 項目名稱: Proposed Temporary Shop and Services (Convenient Store) for a Period of 3 Years at Lot 20 RP (Part) in D.D. 128, Lots 2393 RP (Part) & 2394 RP (Part) in D.D.129 and adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖目: Proposed Layout Plan Drawing No. 圖號: Figure 3	Remarks 備註: Scale 比例: 1:500
---	--	---

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

繪圖 DRAWING
A-1

(摘錄自申請人於27. 5. 2025呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 27.5.2025)

Application Site



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Shop and Services (Convenient Store) for a Period of 3 Years at Lot 20 RP (Part) in D.D. 128, Lots 2393 RP (Part) & 2394 RP (Part) in D.D.129 and adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Application Site

Drawing No. 圖號:

Figure 1

Remarks 備註:

→ Vehicular access leading from Deep Bay Road

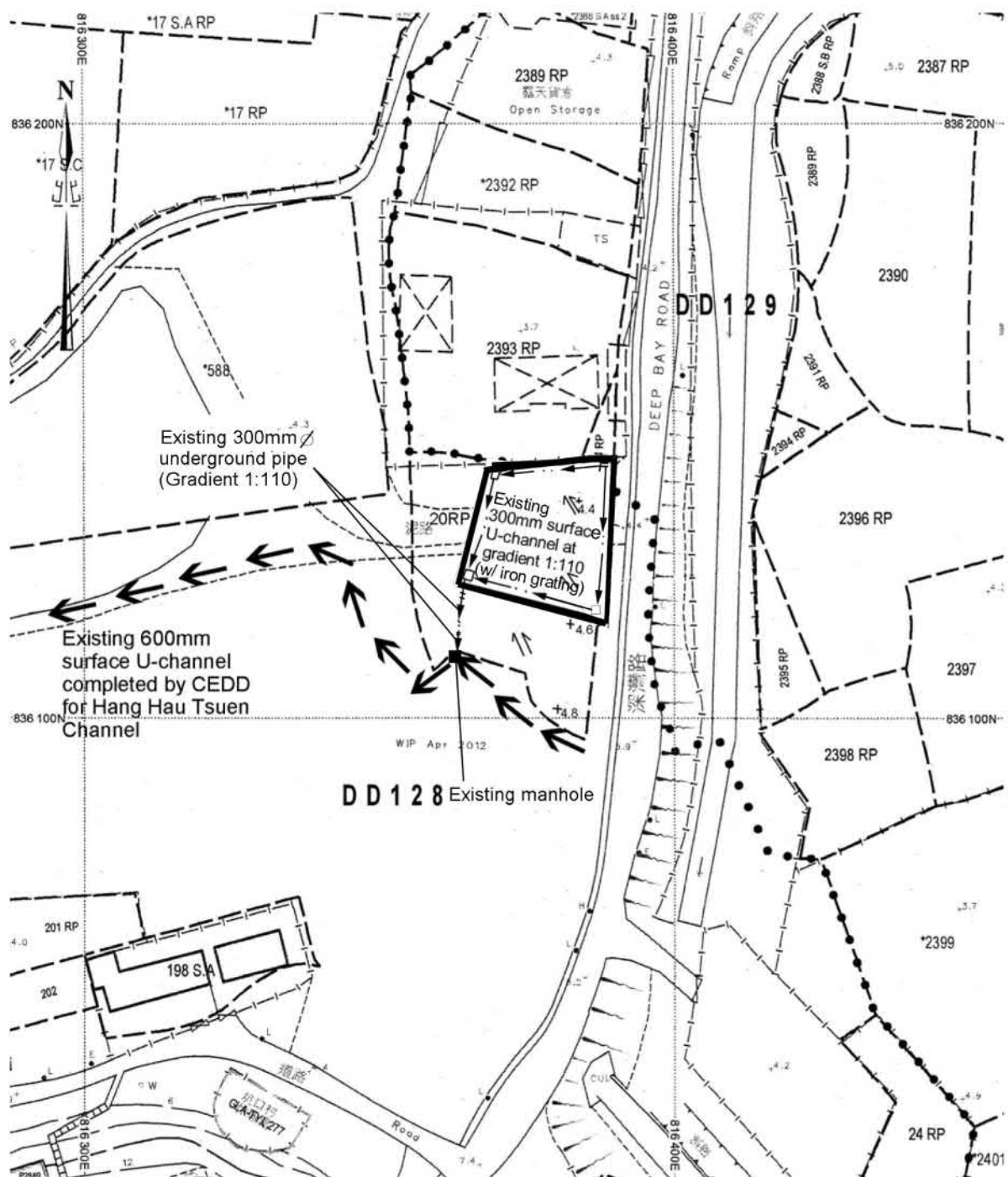
Scale 比例:

~~1:1000~~

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

繪圖 DRAWING
A-2

(摘錄自申請人於27. 5. 2025呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 27.5.2025)



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Shop and Services (Convenient Store) for a Period of 3 Years at Lot 20 RP (Part) in D.D. 128, Lots 2393 RP (Part) & 2394 RP (Part) in D.D.129 and adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

As-built Drainage Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 4

Remarks 備註:

- ☐ Catchpit
-  Flow of Surface Runoff
- +4.4 Level

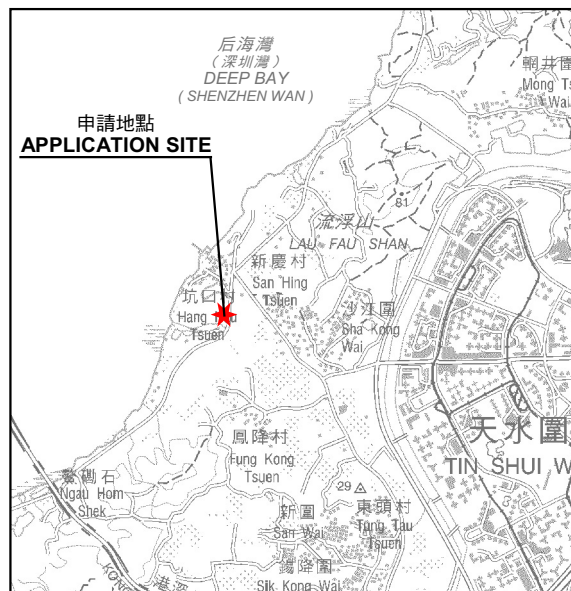
Scale 比例:

~~1:1000~~

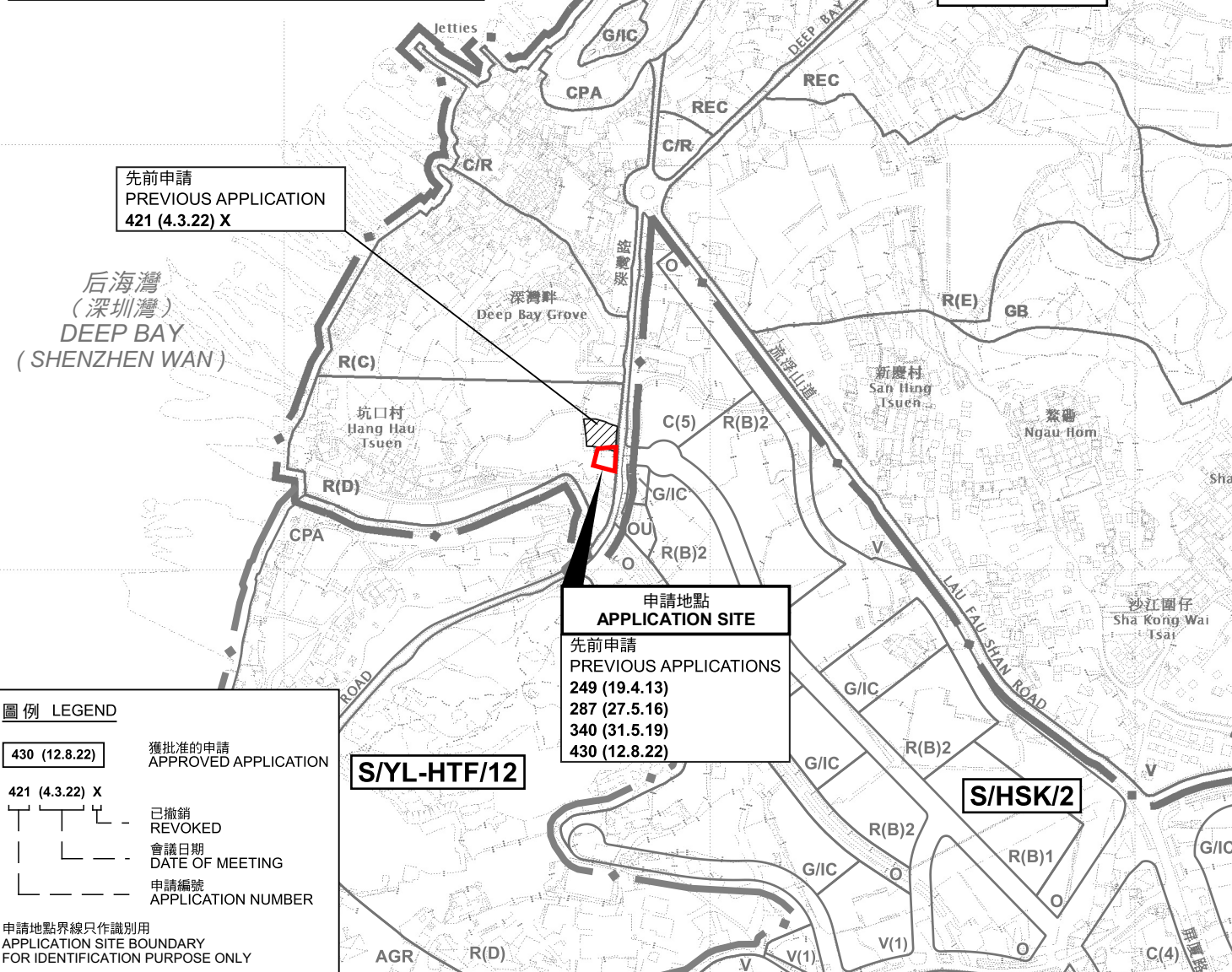
參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

繪圖 DRAWING
A-3

(摘錄自申請人於27. 5. 2025呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 27.5.2025)



要覽圖 KEY PLAN
SCALE 1 : 50 000 比例尺



圖例 LEGEND

430 (12.8.22) 獲批准的申請 APPROVED APPLICATION

421 (4.3.22) X 已撤銷 REVOKED

會議日期 DATE OF MEETING

申請編號 APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖 LOCATION PLAN

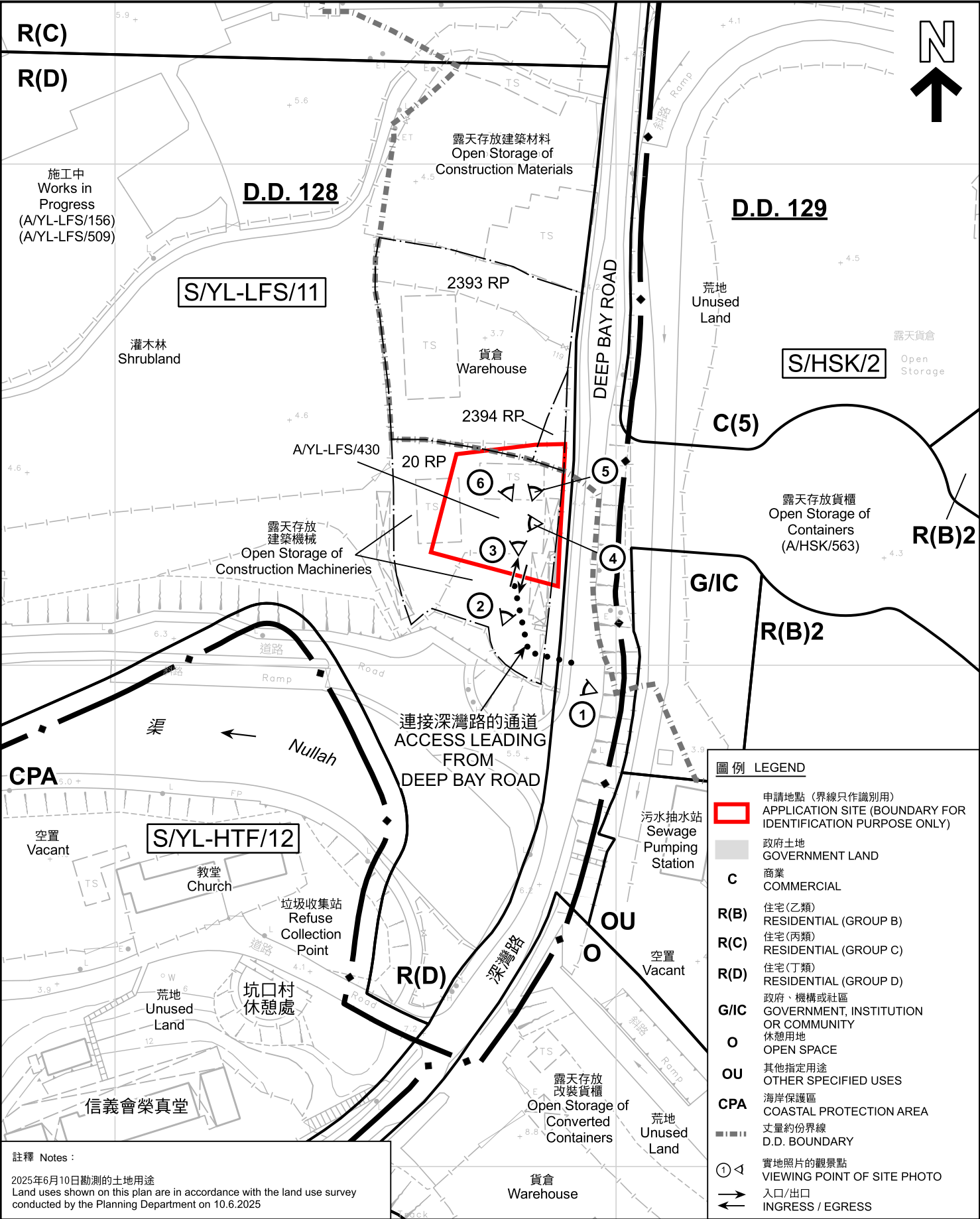
臨時商店及服務行業(便利店)的規劃許可續期(為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第20號餘段(部分)、
丈量約份第129約地段第2393號餘段(部分)及第2394號餘段(部分)和毗連政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(CONVENIENCE STORE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 20 RP (PART) IN D.D. 128, LOTS 2393 RP (PART) AND 2394 RP (PART)
IN D.D. 129 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES
SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米
METRES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

圖 PLAN
A-1



註釋 Notes :

2025年6月10日勘測的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 10.6.2025

本摘要圖於2025年7月10日擬備，所根據的資料為測量圖編號 2-SW-21D 和 6-NW-1B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 10.7.2025 BASED ON SURVEY SHEETS No. 2-SW-21D and 6-NW-1B

平面圖 SITE PLAN

臨時商店及服務行業(便利店)的規劃許可續期(為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第20號餘段(部分)、
丈量約份第129約地段第2393號餘段(部分)及第2394號餘段(部分)和毗連政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(CONVENIENCE STORE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 20 RP (PART) IN D.D. 128, LOTS 2393 RP (PART) AND 2394 RP (PART)
IN D.D. 129 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 1 000 比例尺

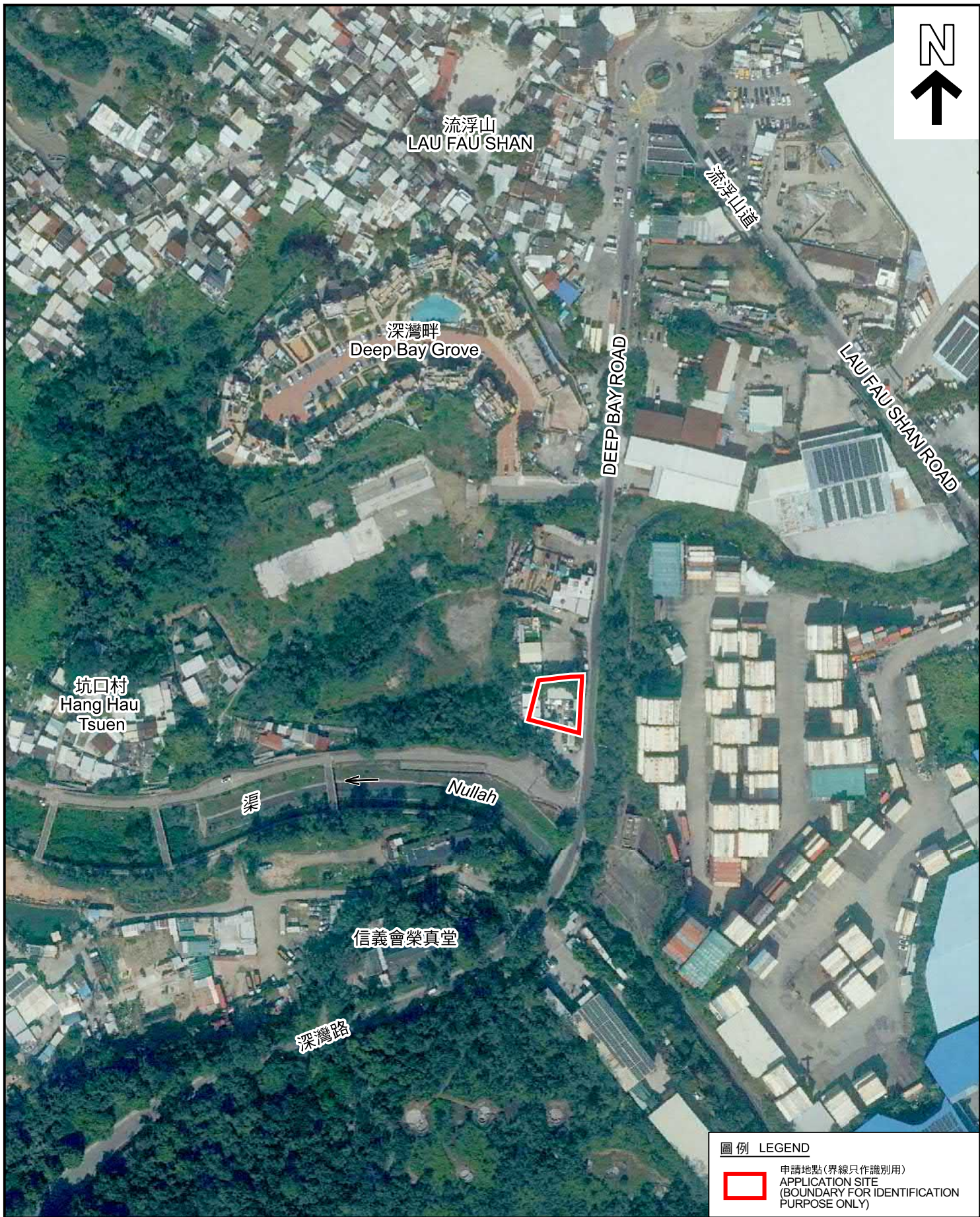
米 20 0 20 40 米
METRES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

圖 PLAN
A-2



圖例 LEGEND



申請地點(界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時商店及服務行業(便利店)的規劃許可續期(為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第20號餘段(部分)、
丈量約份第129約地段第2393號餘段(部分)及第2394號餘段(部分)和毗連政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(CONVENIENCE STORE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 20 RP (PART) IN D.D. 128, LOTS 2393 RP (PART) AND 2394 RP (PART)
IN D.D. 129 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

圖 PLAN
A-3

本摘要圖於2025年6月23日擬備，所根據
的資料為地政總署於2023年11月17日拍得
的航攝照片編號 E210848C_R
EXTRACT PLAN PREPARED ON 23.6.2025
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E210848C_R TAKEN ON 17.11.2023
BY LANDS DEPARTMENT



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

臨時商店及服務行業(便利店)的規劃許可續期(為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第20號餘段(部分)、
丈量約份第129約地段第2393號餘段(部分)及第2394號餘段(部分)和毗連政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(CONVENIENCE STORE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 20 RP (PART) IN D.D. 128, LOTS 2393 RP (PART) AND 2394 RP (PART)
IN D.D. 129 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

圖 PLAN
A-4a

本圖於2025年6月19日擬備，所根據的
資料為攝於2025年6月10日的實地照片
PLAN PREPARED ON 19.6.2025
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 10.6.2025



申請地點
APPLICATION SITE



申請地點
APPLICATION SITE



申請地點
APPLICATION SITE

實地照片 SITE PHOTOS

臨時商店及服務行業(便利店)的規劃許可續期(為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第128約地段第20號餘段(部分)、
丈量約份第129約地段第2393號餘段(部分)及第2394號餘段(部分)和毗連政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY SHOP AND SERVICES
(CONVENIENCE STORE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 20 RP (PART) IN D.D. 128, LOTS 2393 RP (PART) AND 2394 RP (PART)
IN D.D. 129 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
LAU FAU SHAN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-LFS/559

圖 PLAN
A-4b

本圖於2025年6月19日擬備，所根據的
資料為攝於2025年6月10日的實地照片
PLAN PREPARED ON 19.6.2025
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 10.6.2025